

¿CUAL HA SIDO LA VERDADERA INFLUENCIA DE SERVET EN CASIODORO DE REINA? *

Desde la publicación de mi *Casiodoro de Reina* en 1975, algunos críticos han subrayado la necesidad de una consideración más detallada de la teología de Reina¹ y otros han indicado que aparece el nombre de Servet en el libro y han sugerido la necesidad de un examen más minucioso de cómo el mártir español de Ginebra influyó en Reina². Un primer paso en este sentido fue dado con la publicación de una edición de la Confesión de Fe de éste último de Londres, 1560/1³ y este artículo es un intento de examinar

* Traducción del original inglés de Rosa Herrera y revisión a cargo del autor.

1 J. F. Chorpenning, *Theological Studies* 38 (1977) 413-14; J. C. Nieto, *American Historical Review* 82 (1977) 656; J. W. O'Malley, *Church History* 46 (1977) 534. En un intento de reducir las notas de este artículo, las referencias a mi *Casiodoro de Reina Spanish Reformer of the Sixteenth Century* (Londres 1975) no serán aumentadas con la amplia documentación que en general puede ser encontrada allí.

2 El Dr. Angel Alcalá ha señalado y utilizado lo que había en su reciente traducción y edición española de *Christianismi Restitutio*: cf. Miguel Servet, *Restitución del cristianismo* (Madrid 1980) 40-41; y una conversación con el Dr. José Nieto me ha convencido de que esta es una línea valiosa de investigación, y especialmente ha llamado mi atención sobre varios artículos, y una tesis del Dr. Jerome Friedman, que han sido reunidos ahora en un libro, *Michael Servetus: a case Study in Total Heresy* (Ginebra 1978). Estos proporcionan una nueva apreciación de Servet que se aleja de algunas de las perspectivas tradicionales y ofrece un material valioso para la valoración de este problema. Véase también A. Alcalá, *El sistema de Servet* (Madrid 1978) para una opinión que difiere en muchos puntos.

3 A. G. Kinder, 'La confesión española de Londres 1560/61', *Diálogo Ecuménico* 13 (1978) 365-419.